

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Appl. No: 10/725,931  
Applicant: Chiyoko Matsumi et al.  
Filed: December 3, 2003  
Title: for RECORDING AND REPRODUCING SYSTEM, RECORDING AND  
REPRODUCING METHOD, PROGRAM AND RECORD MEDIUM  
TC/A.U.: 2621  
Examiner: Hung Q. Dang

**SUPPLEMENTAL INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Pursuant to 37 C.F.R. §§ 1.97 and 1.98 and to the duty of disclosure set forth in 37 C.F.R. § 1.56, the Examiner in charge of the above-identified application is requested to consider and make of record the references listed on the PTO/SB/08a form submitted herewith. A copy of each reference listed on the PTO/SB/08a is enclosed.

Although the information submitted herewith may be "material" to the Examiner's consideration of the subject application, this submission is not intended to constitute an admission that such information is "prior art" as to the claimed invention.

In accordance with 37 C.F.R. § 1.97(g), the filing of this Information Disclosure Statement shall not be construed to mean that a search has been made.

The following Japanese references are not in the English language:

- 1) 3-105783 A
- 2) 3-179542 A
- 3) 11-7361 A
- 4) 8-251361 A

Please note that reference 3) is a counterpart application of WO 98/58376.

References 1) - 4) include an English language abstract and a partial English language translation.

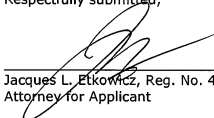
These references were cited by a foreign patent examining authority in connection with the examination of a counterpart of the above identified application. MPEP Section 609(a)iii, second paragraph.

**STATEMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.97(e)**

The undersigned hereby states that each item of information contained in the Information Disclosure Statement was first cited in any communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to the filing of the Information Disclosure Statement.

The required fee set forth in 37 C.F.R. § 1.17(p) is provided herewith

Respectfully submitted,

  
\_\_\_\_\_  
Jacques L. Etkowicz, Reg. No. 41,738  
Attorney for Applicant

JLE/dmw

Enclosures: PTO/SB/08a  
(5) References

Dated: September 11, 2009

P.O. Box 980  
Valley Forge, PA 19482  
(610) 407-0700